



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункты 138 и 74 b) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

**Поощрение и защита прав человека: вопросы
прав человека, включая альтернативные подходы
в деле содействия эффективному осуществлению
прав человека и основных свобод**

Борьба с дезинформацией в целях поощрения и защиты прав человека и основных свобод

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#)**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

I. Введение

1. На своем 12-м заседании 15 ноября 2021 года Третий комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#) без голосования. Комитету было представлено заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам ([A/C.3/76/L.66](#)).

II. Мандат, содержащийся в проекте резолюции

2. В пунктах 16 и 18 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#) предусматривается, что Генеральная Ассамблея будет:

а) просить Генерального секретаря выяснить мнения государств, структур Организации Объединенных Наций и соответствующих заинтересованных сторон и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии в рамках имеющихся ресурсов доклад, основанный на информации и данных о передовой практике в области борьбы с дезинформацией, представленных



государствами, структурами Организации Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными сторонами;

б) просить Генерального секретаря предпринять необходимые шаги по эффективной координации осуществления резолюции и принятию соответствующих последующих мер и в этой связи рассмотреть вопрос о том, чтобы, в случае необходимости, информировать Генеральную Ассамблею о ее осуществлении.

III. Связь между мандатом, содержащимся в проекте резолюции, и предлагаемым бюджетом по программам на 2022 год

3. Выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#), требует проведения дополнительной деятельности и мероприятий в рамках следующих программных планов предлагаемого бюджета по программам на 2022 год:

а) программа 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» ([A/76/6 \(Sect. 2\)](#));

б) программа 20 «Права человека» ([A/76/6 \(Sect. 24\)](#)).

IV. Деятельность и мероприятия, необходимые для выполнения мандата, содержащегося в проекте резолюции

4. В соответствии с мандатом, содержащимся в пунктах 16 и 18 постановляющей части проекта резолюции, предусматривается, что Генеральной Ассамблее будет представлен доклад с изложением мнений государств, структур Организации Объединенных Наций и соответствующих заинтересованных сторон относительно борьбы с дезинформацией.

5. От Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выполнение этого мандата потребует провести в 2022 году дополнительную работу, включающую координацию осуществления резолюции и принятие соответствующих последующих мер, а также подготовку всеобъемлющего доклада, в том числе изучение темы, сбор информации и составление документа.

6. От Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению выполнение этого мандата потребует добавить в 2022 году к обрабатываемой документации один предсессионный документ объемом 8500 слов на шести официальных языках.

V. Бюджетные последствия

A. Потребности, связанные с конференционным обслуживанием

7. В таблице 1 указываются дополнительные потребности, связанные с конференционным обслуживанием.

Таблица 1
Дополнительные потребности в ресурсах, связанные с конференционным обслуживанием
 (В долл. США)

	<i>Потребности на 2022 год</i>	<i>Потребности на 2023 год</i>	<i>Дополнительные потребности на 2022–2023 годы</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»			
Прочие расходы по персоналу			
Услуги по обработке документации	27 100	–	27 100
Всего	27 100	–	27 100

В. Потребности, не связанные с конференционным обслуживанием

8. В таблице 2 указываются дополнительные потребности, не связанные с конференционным обслуживанием.

Таблица 2
Дополнительные потребности в ресурсах, не связанные с конференционным обслуживанием
 (В долл. США)

	<i>Потребности на 2022 год</i>	<i>Потребности на 2023 год</i>	<i>Дополнительные потребности на 2022–2023 годы</i>
Раздел 24 «Права человека»			
Прочие расходы по персоналу			
Привлечение временного персонала общего назначения (уровень С-3) сроком на четыре месяца для отслеживания осуществления резолюции и для подготовки доклада	62 700	–	62 700
Всего	62 700	–	62 700

9. В 2022 году потребуется дополнительная сумма в размере 10 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала».

VI. Сводные данные о потребностях в ресурсах

10. Бюджетные последствия на 2022 год составляют 100 600 долл. США, что отражено в таблице 3.

Таблица 3
Дополнительные потребности в ресурсах (до пересчета)
 (В долл. США)

	<i>Потребности на 2022 год</i>	<i>Потребности на 2023 год</i>	<i>Общий объем потребностей на 2022–2023 годы</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»	27 100	–	27 100
Раздел 24 «Права человека»	62 700	–	62 700
Раздел 36 «Налогообложение персонала»	10 800	–	10 800
Всего, включая налогообложение персонала	100 600	–	100 600

VII. Возможности для покрытия расходов в 2022 году

11. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год не предусмотрено ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции. На данном этапе невозможно определить, какие мероприятия, предусмотренные в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2022 год, можно было бы в течение 2022 года прекратить, отложить, сократить или изменить. Поэтому необходимо предоставить дополнительные ресурсы путем выделения дополнительных ассигнований на 2022 год.

12. Что касается пункта 17 постановляющей части проекта резолюции, то внимание Комитета было привлечено к положениям раздела VI резолюции [45/248](#) В Генеральной Ассамблеи и последующих резолюций (последней из них является резолюция [75/252](#)), в которых Ассамблея подтверждала, что Пятый комитет является тем главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы, а также подтверждала роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

VIII. Заключение и меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

13. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#) возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 89 800 долл. США по следующим разделам предлагаемого бюджета по программам на 2022 год:

- a) раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (27 100 долл. США);
- b) раздел 24 «Права человека» (62 700 долл. США).

14. Для покрытия этих потребностей Генеральной Ассамблее потребуется утвердить на 2022 год дополнительные ассигнования в размере 89 800 долл. США, которые будут покрыты за счет средств резервного фонда.

15. Возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 10 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год, которые потребуют от Генеральной Ассамблеи дополнительных ассигнований, но будут компенсированы эквивалентным увеличением на 10 800 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».